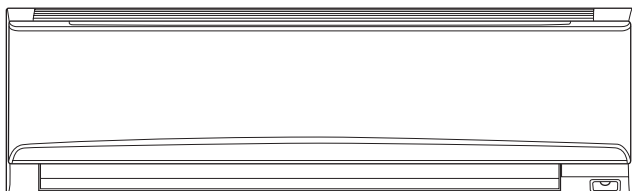


NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD K OBSLUZE KLIMATIZACE (Nástěnný typ)

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Čeština



MODEL:

* Zapište si název modelu.
(Viz identifikační štítek.)

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1
2. PŘÍPRAVA.....	2
3. NÁZVY ČÁSTÍ.....	3
3.1. Vnitřní jednotka.....	3
3.2. Dálkový ovladač.....	3
4. ZÁKLADNÍ PROVOZ.....	5
5. NASTAVENÍ PROUDU VZDUCHU.....	5
5.1. Nastavení rychlosti ventilátoru.....	5
5.2. Nastavení směru proudu vzduchu.....	5
6. PROVOZ ČASOVAČE.....	5
6.1. Týdenní časovač.....	6
6.2. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí.....	6
6.3. Programový časovač.....	6
6.4. Časovač spánku.....	6
7. ÚSPORNÝ PROVOZ.....	7
7.1. Úsporný provoz.....	7
7.2. Senzor přítomnosti člověka pro úsporu energie.....	7
7.3. Ovládání ventilátoru pro úsporu energie.....	7
8. DALŠÍ PROVOZ.....	8
8.1. Výkonový provoz.....	8
8.2. Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností.....	8
8.3. Vytápění na 10 °C.....	8
9. NASTAVENÍ PŘI INSTALACI.....	8
9.1. Uživatelský kód dálkového ovladače.....	8
10. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	8
11. OBECNE INFORMACE.....	10
12. VOLITELNÉ SOUČÁSTI.....	11
12.1. Kabelový dálkový ovladač.....	11
12.2. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě.....	11
13. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	13

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento oddíl a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku.

Nesprávný provoz v důsledku nedodržení tohoto návodu může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:



VAROVÁNÍ

Tato značka znamená varování před smrtí nebo těžkým zraněním.



UPOZORNĚNÍ

Tato značka znamená varování před škodami na majetku.



Tato značka označuje činnost, která je ZAKÁZANÁ.



Tato značka označuje činnost, která je POVINNÁ.

Vysvětlivky k symbolům jsou zobrazeny na vnější nebo vnitřní jednotce.



VAROVÁNÍ

Tento symbol upozorňuje, že zařízení používá hořlavou chladicí tekutinu. V případě, že chladicí tekutina unikne a bude vystavena vnějšímu zdroji zážehu, hrozí riziko požáru.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že si máte pozorně přečíst návod k použití.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že s tímto zařízením by měl manipulovat personál servisu v souladu s návodem k použití.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že jsou k dispozici informace, jako provozní manuál či návod k instalaci.



VAROVÁNÍ





- Toto zařízení mají být instalovány, užívány a uskladněny v místnosti s rozlohou větší než X m².

Množství chladicí směsi M (kg)	Minimální velikost místnosti X (m ²)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26



(IEC 60335-2-40)

- Tento výrobek neobsahuje žádné díly, jejichž servis provádí uživatel. Opravami, instalací nebo přemístěním tohoto zařízení vždy pověřte pověřený servisní personál. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár.
- V případě nesprávné funkce, např. je-li cítit zápach po spálenině, ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na pověřený servisní personál.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem, aby se zabránilo rizikům.
- V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořavinami a obraťte se na pověřený servisní personál.
- V případě bouřky nebo nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizaci dálkovým ovladačem a nedotýkejte se výrobku nebo napájecího zdroje, aby nedošlo k ohrožení elektrickým proudem.
- Zařízení se má skladovat v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zážehu (například otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrický ohříváč v provozu).
- Zařízení se má skladovat v dobře větrané místnosti.
- Upozorňujeme, že chladicí směs nemusí mít specifickou vůni.
- Zařízení se má skladovat tak, aby se předešlo mechanickému poškození.
- Likvidace zařízení má být řádná, v souladu s místními nařízeními.
- Během přepravy nebo přemísťování vnitřní jednotky potrubí chraňte krytem pro nástěnný hák. Zařízení se nesnažte posunovat držením za potrubí vnitřní jednotky. (Zatížení spojů potrubí by mohlo způsobit únik hořlavého plynu během provozu.)


VAROVÁNÍ

-  Tento přístroj není určeno k používání osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nepracují pod dozorem nebo pokud nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Obaly zlikvidujte bezpečným způsobem. Roztrhejte a zlikvidujte plastové pytle obalu tak, aby si s nimi nemohly hrát děti. V případě, že by si děti hrály s neporušenými plastovými pytli, hrozí jim nebezpečí udušení.
-  Zařízení neinstalujte do prostředí s minerálními oleji, jako jsou továrny, ani do prostředí se stříkajícím olejem a párou, jakou jsou kuchyně.
- Zařízení neuvádějte do provozu a neukončujte jeho provoz zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky nebo zapnutím nebo vypnutím jističe.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé plyny.
- Nevystavujte se přímému působení proudu ochlazeného vzduchu po dobu několika hodin.
- Nestrkujte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu nebo vstupního kanálu.
- Neobsluhujte zařízení s mokřými rukama.
- Na urychlení procesu odmrazování a čištění zařízení nepoužívejte jiné metody, než jaké doporučuje výrobce.
- Nepropichujte a nezapalujte.

UPOZORNĚNÍ

-  Během používání zajistěte občasné větrání.
- Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry.
- Zajistěte, aby bylo veškeré elektronické vybavení umístěno ve vzdálenosti aspoň 1 m (40 in) od tohoto produktu.
- Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájení.
- Po delší době používání nechte zkontrolovat upevnění vnitřní jednotky, abyste předešli jejímu pádu.
- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudění vzduchu a teplotu místnosti.
- Udržujte okolí vnější jednotky čisté a upravené a nenechávejte v něm různé předměty. Jakékoliv objekty, které blokují nebo vstupují do výstupních otvorů, mohou způsobit poruchu.
-  Proud vzduchu nesměřujte na krb nebo topné zařízení.
- Neblokujte a nezakrývejte vstupní mřížku a výstupní kanál.
- Dbejte, aby na žebra chladiče nepůsobil velký tlak.
- Nelezte na výrobek, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.
- Neumísťujte pod výrobek žádná elektrická zařízení ani jiné předměty. Kondenzát kapající z tohoto zařízení může způsobit jejich zvlhnutí a tím poškození nebo nesprávnou funkci.
- Nevystavujte výrobek přímému působení vody.
- Nepoužívejte výrobek k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí.
- Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu.
- Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace.
- Netahejte za napájecí kabel.


UPOZORNĚNÍ

-  Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do výrobku, aby nedošlo ke zranění.
- Při obsluze nebo čištění tohoto zařízení nestůjte na nestabilních schůdcích. Mohou se převrátit a způsobit zranění.



Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny.

2. PŘÍPRAVA

VAROVÁNÍ

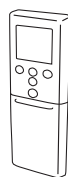
-  Dávejte pozor na to, aby malé děti náhodně nespolkly baterie.

UPOZORNĚNÍ

-  Dostane-li se tekutina vytekající z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a obraťte se na lékaře.
- Vybité baterie musíte ihned vyměnit a zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
-  Nepokoušejte se dobít suché baterie.
- Nepoužívejte suché baterie, které byly dobity.

Příslušenství vnitřní jednotky

Zkontrolujte, prosím, zda je přiloženo následující příslušenství.



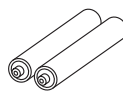
Dálkový ovladač



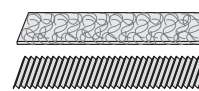
Držák dálkového ovladače



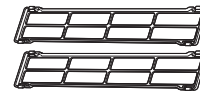
Samořezné šrouby



Baterie

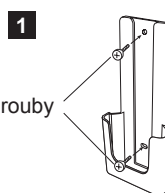


Filtry pro čištění vzduchu

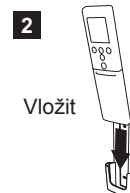


Držáky filtrů

Instalace držáku dálkového ovladače



Šrouby

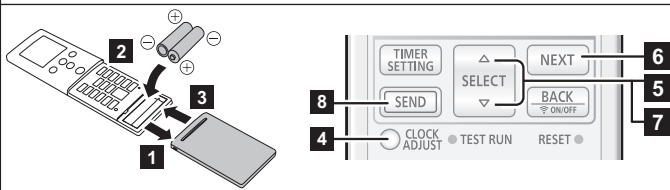


Vložit



Vysunout nahoru

Vložení baterií a příprava dálkového ovladače (R03/LR03/AAA x 2)



- 1 ~ 3 Baterie vkládejte podle obrázku výše.
- 4 Stisknutím **CLOCK ADJUST** spustíte nastavení hodin.
- 5 Stisknutím **SELECT** (Δ / ∇) nastavíte den v týdnu (pondělí až neděle).
* Po stisknutí **TEMP** (\odot / \ominus) lze změnit ukazatel z 24 hodinového na 12 hodinový formát času.
- 6 Chcete-li pokračovat, stiskněte **NEXT**.
- 7 Pro nastavení hodiny stiskněte **SELECT** (Δ / ∇).
Stisknutím tlačítek posunete hodiny o minutu.
Stisknutím a podržením tlačítek posunete hodiny o 10 minut.
- 8 Stisknutím **SEND** nastavení dokončíte.
Nevzdalujte se od vnitřní jednotky. Pokud tlačítko stisknete z větší vzdálenosti, nastavení nemusí být odesláno správně.

POZNÁMKY:

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie.
- Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Baterie mohou být při běžném používání používány přibližně 1 rok.
- Pokud se dosah dálkového ovladače výrazně zkracuje, vyměňte baterie a stiskněte **RESET** podle znázornění na strana 4.
- Když vyměníte baterie, nastavení se inicializují.

3. NÁZVY ČÁSTÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pro správný přenos signálu mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou je třeba dbát na to, aby přijímač signálu nebyl vystaven působení:

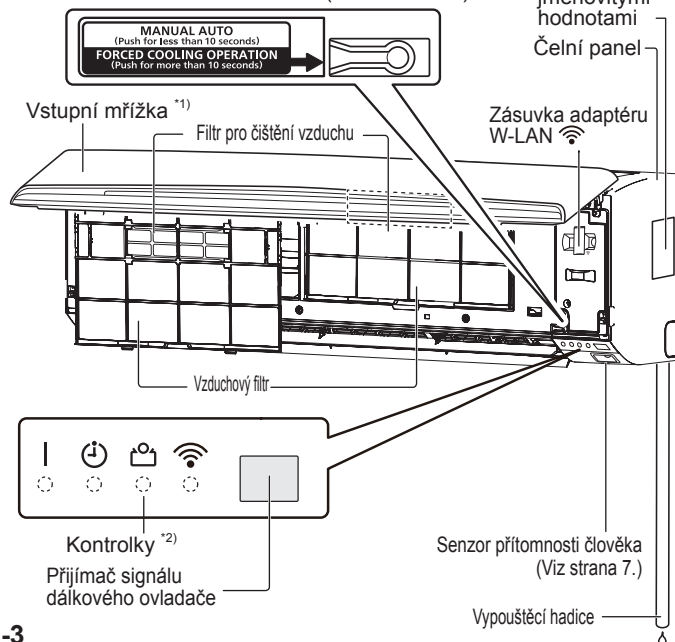
- Přímého slunečního záření nebo silných světel
- Záření ploché televizní obrazovky

V místnostech se zářivkami s rychlým startem, např. zářivkami s měničem, nemusí být signál přenášen řádně. V takovém případě se poraďte s prodejcem zařízení.

3.1. Vnitřní jednotka

📶 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné).

Pro Ruční automatický provoz a Resetování Indikátoru filtru (Viz strana 14.)



*1) Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření může mít vliv na řádnou funkci nebo výkon zařízení.

*2) Kontrolky se rozsvítí za následujících podmínek.

	Jméno	Barva	Provoz nebo podmínka
	Provoz	Zelená	Normální provoz
🕒	Časovač	Oranžová	Provoz časovače
🏠	Úsporný	Zelená	Úsporný provoz Vytápění na 10 °C
📶	W-LAN	Oranžová	Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě je aktivní. 📶

3.2. Dálkový ovladač

Používáte-li doplňkový dálkový ovladač, vzhled a postup se mohou lišit. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze dálkového ovladače.

* : Nastavení příslušné funkce musí být provedeno v okamžiku zobrazení obrazovky pro každou funkci.

| : Tlačítko je ovladatelné pouze tehdy, když je klimatizace zapnutá.

📶 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné).

Vysílač signálů

Správně zamiřte na přijímač signálu vnitřní jednotky.

- Pracovní dosah je přibližně 7 m.
- Při přenášení signálu se zobrazí [▲].
- Když vnitřní jednotka správně přijme signál, pípne. Pokud pípnutí neuslyšíte, stiskněte tlačítko znovu.

Displej dálkového ovladače

V této části jsou kvůli popisu zobrazeny všechny možné ukazatele. Při skutečném provozu je displej spojen s činností tlačítka a zobrazuje pouze potřebné ukazatele pro příslušné nastavení.

Informace o základních provozech viz str. 5.

🔌/⏸ Spouští a zastavuje provoz klimatizace.

MODE Mění provozní režim. *|

TEMP.
⬆️
⬇️
Upravuje nastavení teploty. *|

Informace o temperování na 10 °C viz str. 8.

🏠 10°C HEAT Aktivuje temperování na 10 °C.

Informace o úsporném provozu viz str. 7.

ECONOMY Spouští a zastavuje úsporný provoz. |

ENERGY SAVING PROGRAM
SENSOR Aktivuje a deaktivuje program úspory energie, který využívá senzor přítomnosti člověka.

O provozu venkovní jednotky s nízkou hlučností Viz strana 8.

OUTDOOR UNIT
LOW NOISE Aktivuje nebo deaktivuje provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností.

Toto tlačítko v normálním provozu nemačkejte. Spouští provoz testování (jenom pro použití autorizovaným servisním personálem).

POZNÁMKY: Pokud provoz testování spustíte omylem, stiskněte tlačítko pro jeho zastavení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- ❗ Nesprávné funkce nebo poškození dálkového ovladače zabráníte dodržováním následujících zásad:
 - Umístěte dálkový ovladač na místo, kde není vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
 - Nebudete-li zařízení používat delší dobu, vyjměte z něho baterie.
- Překážky mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou, jako jsou záclony nebo stěny, mohou nepříznivě ovlivnit přenos signálu.
- ⊘ Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
- Nelijte na dálkový ovladač vodu.

Informace o silovém provozu viz str. 8.

POWERFUL Spouští a zastavuje silový provoz. |

Informace o nastavení proudu vzduchu viz str. 5.

FAN Slouží k ovládání otáček ventilátoru. *|

SWING Slouží k nastavení automatického kývavého režimu. *|

SET Slouží k úpravě horizontálního směru proudění vzduchu. |

SET Slouží k úpravě svislého směru proudění vzduchu. |

Informace o provoz časovače viz str. 5.

WEEKLY Spouští a zastavuje týdenní časovač.

ON/OFF Aktivuj nebo deaktivuje časovače zapnutí, vypnutí nebo programů.

SLEEP Spouští a zastavuje časovač režimu spánek.

TIMER SETTING Spouští nastavení časovače.

Odešle nastavení časovače nebo hodin vnitřní jednotce. *

SEND Při zmáčknutí přejde do provozu nastavení W-LAN. (Viz strana 12.) |

NEXT Přesune nastavení časovače nebo hodin na další krok.

Vrátí nastavení časovače nebo hodin na předchozí krok.

BACK ON/OFF Stisknutím aktivuje anebo deaktivuje ovládání pomocí W-LAN. (Viz strana 12.) |

SELECT Upraví hodnotu nastavení časovače nebo hodin.

CLOCK ADJUST Spouští nastavení hodin.

Po výměně baterií

RESET Stiskněte toto tlačítko podle obrázku. Použijte hrot propisovací tužky nebo jiný malý předmět.



4. ZÁKLADNÍ PROVOZ

3 kroky pro zahájení provozu

1. Pro spuštění nebo zastavení provozu stiskněte tlačítko **(ON/OFF)**.

2. Pro volbu režimu stiskněte tlačítko **(MODE)**.

Provozní režim se mění následovně.



3. Pro nastavení požadované teploty stiskněte tlačítko **(TEMP)** (↕).

Teplota se mění vždy o 0,5 °C.

Rozsah nastavení teploty	
Automatický / chlazení / sušení	18,0 - 30,0 °C
Vytápění	16,0 - 30,0 °C

POZNÁMKY:

- V režimu Chlazení nebo Sušení,
 - nastavte nižší teplotu než je aktuální teplota v místnosti.
 - ventilátor vnitřní jednotky se může z času na čas zastavit, aby se provedla kontrola ventilátoru ohledně šetření energie, jenž umožňuje provoz se šetřením energie prostřednictvím rotace ventilátoru vnitřní jednotky, když je vnější jednotka zastavena. V počátečním nastavení je tato funkce aktivována. Pro deaktivování funkce viz stranu 7.
- V režimu vytápění,
 - nastavte teplotu, která je vyšší než aktuální teplota místnosti.
 - na začátku provozu se ventilátor vnitřní jednotky otáčí velmi nízkou rychlostí po dobu asi 3-5 minut.
 - pokud je to nezbytné, automatické odmrazování má přednost před vyhříváním.
- V režimu ventilátoru není ovládání teploty možné.

Změna jednotky teploty

- Stiskněte **(ON/OFF)** dokud se nezobrazí hodiny.
- Stiskněte a držet tlačítko **(TEMP)** (↕) déle než 5 sekund. Zobrazí se aktuální jednotka teploty. (Výchozí nastavení: °C)
- Pro změnu jednotky teploty stiskněte tlačítko **(TEMP)** (↕). (°C ↔ °F)
- Stisknutím **(ON/OFF)** nastavení dokončíte. Pokud tlačítko 30 sekund nestisknete, nastaví se zobrazená jednotka teploty.

5. NASTAVENÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

5.1. Nastavení rychlosti ventilátoru

Pro ovládání rychlosti ventilátoru stiskněte tlačítko **(FAN)**.

Rychlost ventilátoru se mění následovně.



Po volbě **AUTO** rychlost ventilátoru závisí na provozních podmínkách. Pro zvýšení účinku čištění vzduchu nastavte rychlost ventilátoru na vysokou.

5.2. Nastavení směru proudění vzduchu

Podrobnosti o rozmezích proudění vzduchu najdete v části „Rozsah směru proudění vzduchu“.

Nastavení vertikálního směru proudění vzduchu

Pro úpravu svislého směru proudění vzduchu stiskněte tlačítko **(SET)**.

Nastavení horizontálního směru proudění vzduchu

Pro úpravu horizontálního směru proudění vzduchu stiskněte tlačítko **(SET)**.

Nastavení kývavého provozu

Pro volbu kývavého provozu stiskněte tlačítko **(SWING)**.

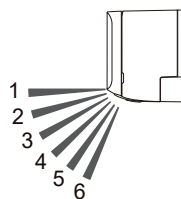
Kývavý provoz se mění následovně.



POZNÁMKY: Kývavý režim se může dočasně zastavit, pokud se ventilátor vnitřní jednotky otáčí při velmi nízkých otáčkách nebo je zastavený.

Rozsah směru proudění vzduchu

Vertikální směr proudění vzduchu



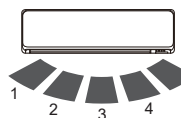
Změna o (SET)	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
Kývavý provoz prostřednictvím (SWING)	
Chlazení, sušení	1 ↔ 4
Vytápění	3 ↔ 6
Ventilátor *	1 ↔ 4 nebo 3 ↔ 6

* Rozsah kývavého provozu závisí na směru proudění vzduchu nastaveném před kývavým provozem.

POZNÁMKY:

- Žaluzie směru proudění vzduchu nenastavujte ručně.
- Po začátku provozu v automatickém režimu a režimu vytápění zůstane směr proudění vzduchu v poloze 1.
- V režimu chlazení nebo sušení doporučujeme polohu 1-3, abyste předešli poškození vašeho majetku kapkami kondenzace. Pokud v těchto režimech budete po 30 minut nebo déle používat polohy 4-6, směr proudění vzduchu přejde automaticky do polohy 3.
- Při používání mobilní aplikace (k tomu je nutné volitelné ovládání pomocí WLAN) lze zvolit svislý směr proudění vzduchu ze 4 poloh.

Vodorovný směr proudění vzduchu



Změna o (SET)	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5
Kývavý provoz (SWING)	1 ↔ 5

POZNÁMKY: V automatickém režimu nelze chvíli po začátku provozu měnit směr proudění vzduchu.

6. PROVOZ ČASOVAČE

POZNÁMKY: Když bliká kontrolka [] na vnitřní jednotce, hodiny a časovač nastavte znovu. Toto blikání vám oznamuje, že interní hodiny zaznamenaly poruchu kvůli přerušení dodávky proudu. (Viz strana 10.)

Postup nastavení časovače

Před nastavením časovače nastavte hodiny. (Viz „Příprava dálkového ovládače“).

- Stiskněte **(TIMER SETTING)**.
WEEKLY na displeji dálkového ovládače začne blikat.
- Pro volbu režimu časovače stiskněte **(SELECT)** (△▽).
Režim časovače se změní následovně:

(WEEKLY)	Týdenní časovač	Umožňuje vám nastavit plán provozu až na 4 nastavení pro každý den v týdnu.
(ON/OFF [ON])	Časovač zapnutí	Spustí provoz v požadovaném čase.
(ON/OFF [OFF])	Časovač vypnutí	Ukončí provoz v požadovaném čase.
(ON/OFF [ON/OFF])	Programový časovač	Pracuje jako kombinace časovače zapnutí a časovače vypnutí.
(SLEEP)	Časovač spánku	Podporuje pohodlný spánek postupnou úpravou provozu klimatizace.

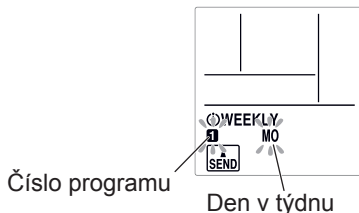
- Stiskněte **(NEXT)**.
 - Nastavte každý provoz časovače. Podrobnosti najdete v následujícím návodu pro nastavení každého z časovačů.
 - Stisknutím **(SEND)** nastavení časovače dokončíte. Nevzdalujte se od vnitřní jednotky.
- Chcete-li časovač během tohoto procesu zrušit, stiskněte znovu **(TIMER SETTING)**.

6.1. Týdenní časovač

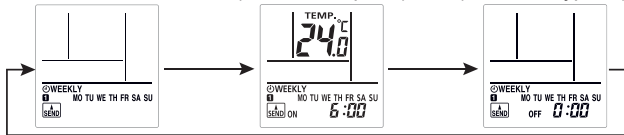
Podrobné údaje pro nastavení

- V kroku 2 „Postup nastavení časovače“ zvolte týdenní časovač.
- Stiskněte **SELECT** ($\triangle\nabla$) pro volbu čísla programu a dne v týdnu.
Zvolte číslo programu (1~4) a den v týdnu začne blikat.

MO	Pondělí
TU	Úterý
WE	Středa
TH	Čtvrtek
FR	Pátek
SA	Sobota
SU	Neděle



- Stiskněte **NEXT**.
- Pro volbu režimu časovače stiskněte **SELECT** ($\triangle\nabla$).
(Bez časovače) (Časovač zapnutí) (Časovač vypnutí)



- Stiskněte **NEXT**.
* Pokud si v kroku 4 si zvolíte možnost „Bez časovače“, obrazovka nastavení se vrátí na krok 1.
- Stisknutím tlačítka **SELECT** ($\triangle\nabla$) nastavte čas zapnutí nebo vypnutí.
- Stiskněte **NEXT**.
* Pokud si v kroku 4 si zvolíte možnost „Časovač vypnutí“, obrazovka nastavení se vrátí na krok 1.
- Pro nastavení teploty stiskněte **SELECT** ($\triangle\nabla$).

Rozsah nastavení teploty

Automatický, chlazení	18,0-30,0 °C
nebo režim vysoušení:	*I když nastavíte teplotu na 10,0, 16,0-17,5 °C bude zařízení pracovat při teplotě 18,0 °C.
Režim Vytápění:	10,0 nebo 16,0-30,0 °C

- Stiskněte **NEXT**.
Obrazovka nastavení se vrátí na krok 1.
- Stisknutím **SEND** nastavení dokončíte.
Nevzdalujte se od vnitřní jednotky.

POZNÁMKY: Kontrolka [\odot] na vnitřní jednotce se nezapne ani po dokončení nastavení.

- Chcete-li se vrátit na předchozí krok, stiskněte **BACK** (\odot ON/OFF).
- Chcete-li plán zkontrolovat, pomocí **SELECT** ($\triangle\nabla$) můžete procházet nastaveními týdenního časovače v kroku 1.
Pro dokončení kontroly stiskněte **TIMER SETTING**.
- Pro deaktivaci týdenního časovače stiskněte **WEEKLY** (\odot) v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno \odot WEEKLY. Kontrolka zmizí.

POZNÁMKY:

- Provozní režimy zůstanou stejné jako při posledním zastavení provozu, takže nelze automaticky nastavit typ provozu chlazení → vytápění → chlazení → vytápění.
- Pokud nastavíte časovač zapnutí a časovač vypnutí na stejnou dobu, fungovat bude časovač zapnutí.
- Jsou-li na stejnou dobu nastaveny dva časovače zapnutí, klimatizace poběží v pořadí čísla programu.
- Týdenní časovač nelze nastavit simultánně s dalšími časovači. Pokud využijete časovač zapnutí/vypnutí, časovač programu nebo časovač spánku a zároveň je aktivován týdenní časovač, týdenní časovač se deaktivuje.
V takovém případě jej znovu aktivujte poté, co bude dokončena funkce druhého časovače.
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

■ Příklady týdenního časovač

Příklad 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Pondělí až pátek	Program 1 Zap. 26 °C	Program 2 Vyp		Program 3 Zap. 28 °C	Program 4 Vyp
	Vstávání	Odchod do práce		Návrat domů	Uložení ke spánku
Sobota	(Žádné nastavení časovače)				
Neděle	(Zap.)	Program 1 Vyp	Program 2 Vyp	Program 3 Vyp	Program 4 Vyp

Příklad 2: V týdenním časovači můžete nastavit teplotu pomocí časovače zapnutí.

	7:00	9:00	17:00	23:00
Program 1	Program 2	Program 3	Program 4	
Zap. 28 °C	Zap. 26 °C	Zap. 27 °C	Zap. 28 °C	

6.2. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí

- V kroku 2 „Postup nastavení časovače“ zvolte časovač zapnutí nebo vypnutí.
 - Stisknutím tlačítka **SELECT** ($\triangle\nabla$) nastavte čas zapnutí nebo vypnutí.
Stisknutí tlačítka: Čas se změní o +5/-5 minut.
Stisknutí a držení tlačítka: Čas se změní o +10/-10 minut.
- Pro deaktivaci časovače zapnutí/vypnutí stiskněte **ON/OFF** (\odot) v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno \odot ON/OFF. Kontrolka zmizí.

6.3. Programový časovač

- Nastavení časovače zapnutí a časovače vypnutí. (Viz „6.2. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí“.)
- V kroku 2 „Postup nastavení časovače“ zvolte časovač programu.

Jako první se spustí časovač, kterého nastavený čas je bližší aktuálnímu času.

Pořadí provozu časovačů můžete zobrazit následovně:

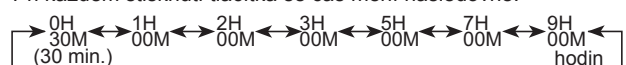
Časovač	Kontrolka na displeji dálkového ovladače
Časovač zapnutí→vypnutí	ON▷OFF
Časovač vypnutí→zapnutí	ON◁OFF

POZNÁMKY: Časovač programu můžete nastavit jenom v rozsahu 24 hodin.

6.4. Časovač spánku

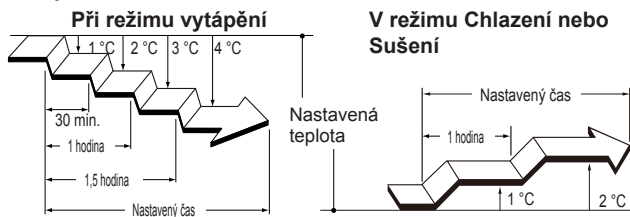
- V kroku 2 „Postup nastavení časovače“ zvolte časovač spánku.
- Stisknutím **SELECT** ($\triangle\nabla$) nastavte čas do zastavení provozu.

Při každém stisknutí tlačítka se čas mění následovně:



- Pro deaktivaci časovače spánku stiskněte **SLEEP** (\odot) v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno \odot SLEEP. Kontrolka zmizí.

Během provozu časovače spánku se nastavená teplota mění podle následujícího obrázku.



Po uplynutí nastaveného času se klimatizace úplně zastaví.

7. ÚSPORNÝ PROVOZ

7.1. Úsporný provoz

Snižuje spotřebu elektrické energie více, než ostatní režimy s konzervativním nastavením pokojové teploty.

Pro aktivaci/deaktivaci úsporného provozu stiskněte tlačítko **ECONOMY**.

Rozsvítí se kontrolka [] na vnitřní jednotce.

Provozní režim	Teplota v místnosti
Chlazení/sušení	Několik stupňů výše, než je nastavená teplota
Vytápění	Několik stupňů níže, než je nastavená teplota

POZNÁMKY:

- V režimu chlazení, vyhřívání nebo sušení je maximální výkon tohoto režimu přibližně 70 % běžného provozu.
- Tuto operaci nelze provést během monitorování teploty režimem automatický.

7.2. Senzor přítomnosti člověka pro úsporu energie

VAROVÁNÍ

- Tuto funkci nepoužívejte, pokud jsou v místnosti novorozenci, děti, starší nebo nemocné osoby.

UPOZORNĚNÍ

- Tuto funkci nepoužívejte v serverovněch nebo jiných prostorách, kde se nenachází žádné osoby.
- Do blízkosti senzoru přítomnosti člověka nepokládejte velké objekty. Jednotky topení držte také mimo dosah senzoru.

Když se v pokoji nikdo nenachází, klimatizace je v omezeném provozu, aby se předešlo plýtvání elektřinou. (Tato funkce je při zakoupení zapnuta.)

Pro změnu nastavení stiskněte **SENSOR**.

Je-li aktivován program úspory energie, zapne se **ENERGY SAVING** displeji dálkového ovladače.

POZNÁMKY:

- Program úspory energie přepisují následující provozové režimy:
 - Provoz s časovačem režimu spánku
 - Temperování na 10 °C
- Program úspory energie nemusí fungovat, pokud se teplota v místnosti velmi odlišuje od nastavené teploty, například bezprostředně po zahájení provozu.

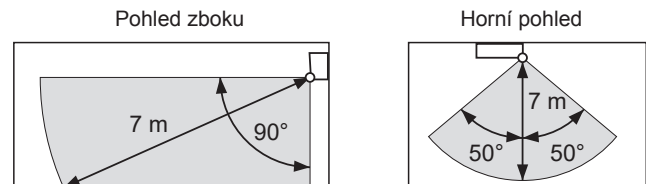
Podrobnosti o programu úspory energie

Senzor přítomnosti člověka na vnitřní jednotce detekuje pohyb lidí. Pokud v místnosti nikdo není zhruba 20 minut, bude nastavená teplota řízena automaticky.

Když někdo do místnosti vstoupí, klimatizace se vrátí do původního nastavení.

Provozní režim	Teplota v místnosti (Když v místnosti nikdo není)
Chlazení/sušení	Vyšší než nastavená teplota (max. +2°C)
Vytápění	Nižší než nastavená teplota (max. -4°C)
Automatický	V závislosti od provozního režimu (chlazení/vytápění/sušení).

Rozsah detekce senzoru přítomnosti člověka



POZNÁMKY: Protože senzor přítomnosti člověka detekuje infračervené světlo vyzařované lidmi, detekce může být v následujících případech chybná.

Situace, při kterých senzor nezjistí přítomnost osob v místnosti, i když v ní někdo je:

- Pokud je vysoká teplota v místnosti a rozdíl vůči teplotě lidského těla je malý. (Např. v létě při teplotě 30 °C a vyšší.)
- Je-li někdo v místnosti, ale delší dobu se nepohnul.
- Pokud je někdo schován za sedačkou, jiným nábytkem, sklem a v podobných situacích.
- Pokud někdo nosí velice silné oblečení a je k senzoru otočen zády.

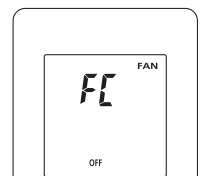
Situace, při kterých senzor zjistí přítomnost osob v místnosti, i když v ní nikdo není

- Pokud se v místnosti pohybuje pes nebo kočka.
- V případě, že proud vzduchu rozhýbe záclony nebo listy rostlin.
- Pokud jsou v místnosti v provozu topná tělesa, zvlhčovače vzduchu nebo elektrické spotřebiče, jako otáčivé elektrické ventilátory.

7.3. Ovládání ventilátoru pro úsporu energie

Při provozu v režimu chlazení, když teplota místnosti dosáhne nastavenou hodnotu, se bude ventilátor vnitřní jednotky otáčet přerušovaně v zájmu úspory energie. (Tato funkce je při zakoupení zapnuta.)

Pro změnu nastavení postupujte podle následujících kroků:



- Stiskněte **ON**, a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.
- Stiskněte a držet tlačítko **FAN** déle než 5 sekund. Zobrazí se aktuální stav ovládání ventilátoru (**FF**).
- Stisknutím **TEMP** () můžete přepínat mezi aktivací (**ON**) nebo deaktivací (**OFF**).
- Stisknutím **ON** nastavení odešlete do vnitřní jednotky. Displej se vrátí na původní obrazovku.

POZNÁMKY: Pokud 30 sekund po zobrazení **FF** žádné tlačítko nestisknete, **FF** se vypne. V tom případě nastavení zopakujte od kroku 2.

8. DALŠÍ PROVOZ

8.1. Výkonový provoz

V silovém provozu bude klimatizace pracovat na maximální výkon se silným prouděním vzduchu, aby se rychle ochladila nebo vyhřála místnost.

- ☞ Pro aktivaci/deaktivaci silového provozu stiskněte tlačítko **POWERFUL**.
Po aktivaci režimu vnitřní jednotka dvakrát krátce pípne.
Po deaktivaci režimu vnitřní jednotka 1 krátce pípne.

Výkonový provoz se automaticky vypne v následujících situacích:

- Silový provoz běží po určitou dobu a teplota v místnosti dosáhne hodnoty nastavené v režimu chlazení, sušení nebo vytápění.
- 20 minut po ukončení nastavení režimu výkonný provoz.

POZNÁMKY:

- Směr proudění vzduchu a otáčky ventilátoru jsou řízeny automaticky.
- Výkonový provoz není možné provádět současně s režimem vozu úsporný provoz.
- Silový provoz přepíše následující provoz. Pokud jsou nastaveny následující provoz, spustí se po dokončení silového provozu.
 - Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností
 - Program úspory energie
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

8.2. Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností

Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností snižuje hlučnost venkovní jednotky. Během tohoto provozu se snižují otáčky kompresoru a ventilátor venkovní jednotky se otáčí pomaleji.



- ☞ Stisknutím **OUTDOOR UNIT LOW NOISE** můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností.
Při aktivovaném provozu venkovní jednotky s nízkou hlučností se na dálkovém ovladači zobrazí **LOW NOISE**.
Toto nastavení se uchová i po vypnutí klimatizace.

POZNÁMKY:

- Tento provoz není možné provádět současně s režimem ventilátoru, sušení a silovým provozem.
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

8.3. Vytápění na 10 °C

Spustí režim temperování na 10 °C, který udržuje teplotu v místnosti na hodnotě 10 °C, aby se zabránilo přílišnému poklesu teploty v místnosti.

- ☞ Pro aktivaci provozu vytápění na 10 °C stiskněte **10°C HEAT**.
Vnitřní jednotka 1 krátce pípne a rozsvítí se kontrolka [] na vnitřní jednotce.
- ☞ Stisknutím **(ON/OFF)** klimatizaci vypnete.
Kontrolka [] zhasne.

POZNÁMKY:

- Během vytápění na 10 °C platí jenom **SET** a **SET**.
- Když je teplota v místnosti dostatečná, tento provoz se nespustí.
- Je-li připojen kabelový dálkový ovladač (doplňkový), tato funkce je omezena.

9. NASTAVENÍ PŘI INSTALACI


9.1. Uživatelský kód dálkového ovladače

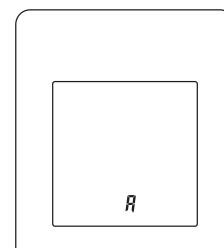
Nastavením uživatelského kódu na vnitřní jednotce a dálkovém ovladači můžete určit, kterou klimatizaci bude dálkový ovladač ovládat.

Když jsou v místnosti dva nebo více klimatizací a vy je chcete ovládat zvlášť, nastavte uživatelský kód (4 možnosti).

POZNÁMKY: Pokud jsou uživatelské kódy pro vnitřní jednotku a dálkový ovladač různé, vnitřní jednotka nemůže z dálkového ovladače přijímat signál.

Nastavení uživatelského kódu dálkového ovladače

1. Stiskněte **(ON/OFF)**, a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.
2. Stiskněte a držet tlačítko **MODE** déle než 5 sekund.
Zobrazí se aktuální uživatelský kód (původní nastavení je A).
3. Stisknutím **TEMP.** () můžete uživatelský kód měnit mezi A ↔ B ↔ C ↔ D (A → b → c → d).
* Nastavte uživatelský kód na displeji tak, aby se shodoval s uživatelským kódem klimatizační jednotky.
4. Znovu stiskněte **MODE**.
Uživatelský kód bude nastaven.
Displej se vrátí na zobrazení hodin.



- Pro změnu uživatelského kódu klimatizace se obraťte na personál autorizovaného servisu (původní nastavení je A).
- Pokud během 30 sekund od zobrazení uživatelského kódu nestisknete žádné tlačítko, displej se vrátí na zobrazení hodin. V tom případě nastavení zopakujte od kroku 2.
- Podle druhu dálkového ovladače se po výměně baterií nastavený uživatelský kód může vrátit na A. V takovém případě je nutno resetovat uživatelský kód. Nevíte-li, na jaký uživatelský kód je klimatizace nastavena, zkoušejte postupně jednotlivé kódy dokud nenajdete kód, se kterým klimatizace funguje.

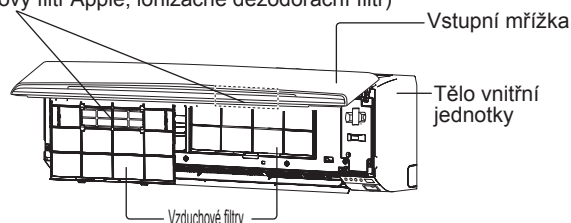
10. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

! UPOZORNĚNÍ

- ! Před čištěním výrobku zajistěte, aby bylo vypnuté a odpojené od napájení.
- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření vstupní mřížky může mít vliv na řádnou funkci a výkon klimatizace.
- Buďte opatrní, aby vám neupadla vstupní mřížka.
- Pokud čištění filtru zahrnuje práci ve výškách, obraťte se na personál autorizovaného servisu.
- ⊘ Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do vnitřní jednotky, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte vnitřní jednotku působení tekutých insekticidů nebo sprejů na vlasy.
- Při údržbě jednotky nestůjte na kluzkém, nerovném nebo nestabilním povrchu.

Filtry pro čištění vzduchu

(Katechinový filtr Apple, ionizačně dezodorační filtr)



Frekvence čištění se řídí následující tabulkou.

Co dělat	Frekvence
Čištění těla vnitřní jednotky	Když zpozorujete
Čištění přívodní mřížky	
Čištění vzduchového filtru	Každé 2 týdny
Čištění ionizačně dezodorizačního filtru	Každé 3 měsíce
Výměna katechinového filtru Apple (Název modelu: UTR-FA13-1)	Každé 3 roky
Výměna ionizačně dezodorizačního filtru (Název modelu: UTR-FA13-2)	

* Filtry pro čištění vzduchu se prodávají zvlášť. Když je chcete vyměnit, obraťte se na prodejnu, kde byly zakoupeny.

Čištění těla vnitřní jednotky

POZNÁMKY:

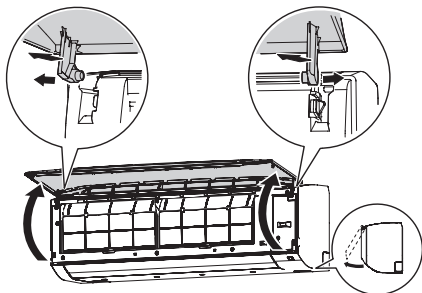
- Nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a těkavá rozpouštědla jako benzen nebo ředidlo.

- Jemně utřete tělo vnitřní jednotky měkkým hadříkem navlhčeným teplou vodou.
- Jemně utřete tělo vnitřní jednotky suchým měkkým hadříkem.

Čištění přívodní mřížky

■ Odstranění přívodní mřížky

- Otevřete vstupní mřížku.
- Jemně tlačte na levý a pravý držák směrem ven a vstupní mřížku vytáhněte.

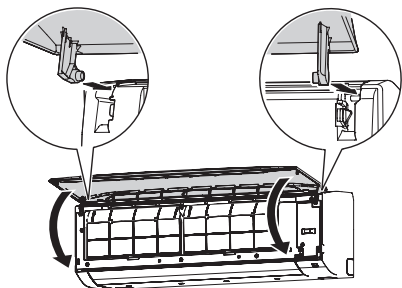


■ Čištění přívodní mřížky

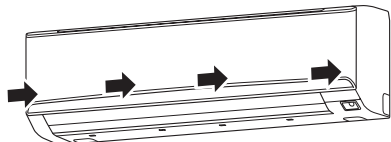
- Přívodní mřížku jemně umyjte s vodou anebo ji jemně utřete s měkkým hadříkem, navlhčeným v teplé vodě.
- Jemně utřete přívodní mřížku suchým měkkým hadříkem.

■ Montáž přívodní mřížky

- Vstupní mřížku držte v horizontální poloze a levý a pravý držák vstupní mřížky nastavte do úchytných v horní části čelního panelu. Každý držák zasuňte dokud nezapadne na místo.
- Zavřete vstupní mřížku.

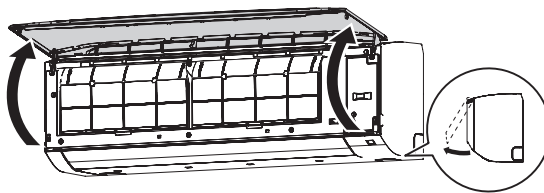


- Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.



Čištění vzduchového filtru

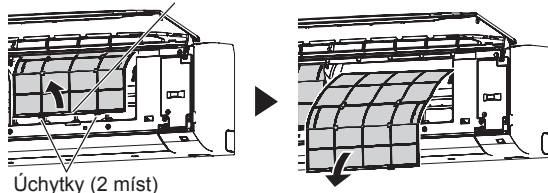
- Otevřete přívodní mřížku, dokud neklapne.



- Vyjměte vzduchové filtry.

Rukojeť vzduchového filtru zvedněte směrem nahoru, odpojte dvě dolní příchytky a vytáhněte jej ven.

Rukojeť vzduchového filtru



Úchytky (2 míst)

- Prach odstraňte jedním z následujících způsobů.

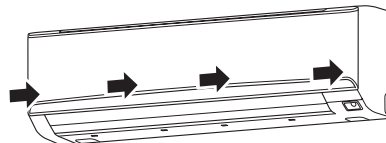
- Čištění vysavačem.
- Mytí jemným mycím prostředkem a teplou vodou. Po mytí vzduchové filtry důkladně vysušte ve stínu.

- Vložte vzduchové filtry.

Vyrovnejte strany vzduchového filtru s panelem a zcela jej zatlačte dovnitř. Zkontrolujte, zda jsou 2 spodní úchytky správně zasunuty do příslušných otvorů ve vnitřní jednotce.

- Zavřete vstupní mřížku.

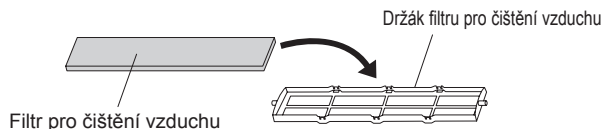
Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.



POZNÁMKY: Pokud se na vzduchovém filtru nashromáždí nečistota, proud vzduchu se zmenší, provozní výkon se sníží a zvýší se hlučnost.

Čištění ionizačně dezodorizačního filtru a výměna katechinového filtru Apple

- Vyjměte vzduchové filtry. Viz kroky 1 ~ 2 části „Čištění vzduchového filtru“.
- Odstraňte čisticí filtry z držáku.



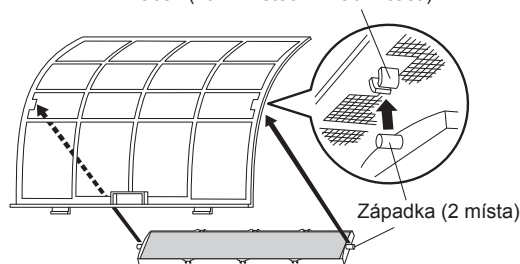
- Ionizačně dezodorační filtr (světle modrý) propláchněte horkou vodou pod vysokým tlakem, dokud není povrch filtru pokryt vodou.
- Ionizačně dezodorační filtr jemně omyjte zředěným neutrálním čisticím prostředkem. Nedrhněte jej, jinak se může snížit dezodorační účinek.
- Ionizačně dezodorační filtr dobře opláchněte proudem vody.
- Ionizačně dezodorační filtr ve stínu vysušte.
- Odstraňte katechinový filtr Apple (světle zelený) z držáku.
- Vložte nové nebo vyčištěné filtry pro čištění vzduchu do rámu.

POZNÁMKY: Katechinový filtr Apple použijte co nejdříve po otevření balení. Čisticí účinek klesá, jsou-li filtry ponechány v otevřeném balíku.

9. Na filtry nainstalujte držáky filtrů.

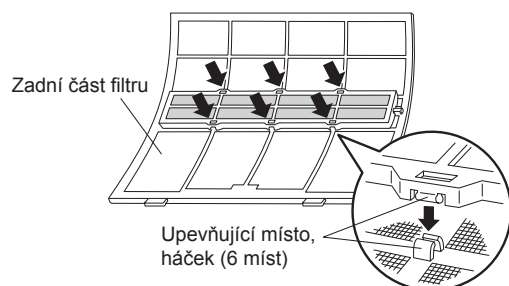
Západky na obou koncích filtru zajistěte dvěma háčky v zadní části rámu filtru pro čištění vzduchu.

Háček (na 2 místech v zadní části)



POZNÁMKY: Dbejte, aby filtr pro čištění vzduchu nevyčínal mimo rám.

10. Zajistěte šest upevňujících míst na vrchní a spodní části držáku filtru pro čištění vzduchu s háčky na vzduchovém filtru.



11. Vzduchové filtry nainstalujte zpět a zavřete vstupní mřížku. Viz kroky 4 ~ 5 části „Čištění vzduchového filtru“.

Výměna ionizačně dezodorizačního filtru

1. Vyměňte vzduchové filtry. Viz kroky 1 ~ 2 části „Čištění vzduchového filtru“.
2. Odstraňte ionizačně dezodorizační filtr (světle modrý) z držáku.
3. Nainstalujte nový ionizačně dezodorizační filtr.

Po delším nepoužívání jednotky

Pokud jste vnitřní jednotku vypnuli na dobu 1 měsíc nebo delší, spusťte na půl dne režim ventilátoru, aby před spuštěním běžného provozu došlo k důkladnému vysušení vnitřních částí.

Dodatečná kontrola

Po dlouhé době používání může nahromaděný prach uvnitř vnitřní jednotky snížit výkon jednotky.

V takovém případě doporučujeme kontrolu zařízení.

Pro více informací se obraťte na pověřený servisní personál.

Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)

Tuto funkci lze využít, pokud byla správně nastavena během instalace. O používání této funkce se poraďte s pověřeným servisním personálem.

☞ Při následujícím chování kontrolky vyčistěte vzduchový filtr:

Kontrolka	Blikání
	Třikrát blikne s 21-sekundovým intervalem

Po vyčištění resetujte kontrolku vzduchového filtru stisknutím na vnitřní jednotce po dobu 2 sekund nebo kratší.

11. OBECNE INFORMACE

■ Účinnost vyhřívání

Tato klimatizace pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo do vnitřní jednotky. Jako výsledek tohoto principu se sníží provozní výkon tehdy, když klesne teplota venkovního vzduchu.

Pokud máte pocit, že je topný výkon klimatizace nedostatečný, doporučujeme použít tuto klimatizaci ve spojení s jinými druhy topných zařízení.

■ Automatické odmrazování

Pokud je venkovní teplota velmi nízká s vysokou vlhkostí vzduchu, může se na venkovní jednotce během vyhřívání tvořit námraza, což může snížit provozní výkonnost zařízení.

Pro ochranu proti námraze je tato klimatizace vybavena funkcí automatického odmrazování řízenou mikroprocesorem.

Pokud se vytvoří námraza, klimatizační jednotka se pozastaví a chvíli bude v provozu obvod pro odmrazení (maximálně 15 minut).

Kontrolka [I] na vnitřní jednotce bude během tohoto procesu blikat.

Pokud se námraza vytváří na venkovní jednotce po vyhřívání, venkovní jednotka se po pár minutách provozu automaticky zastaví. Pak se spustí automatické odmrazování.

■ Funkce Auto-restart

V případě výpadku napájení, například úplného výpadku proudu, se klimatizace zastaví. Jakmile je napájení obnoveno, klimatizace se automaticky restartuje a pokračuje v provádění předchozí operace.

Pokud dojde k přerušení napájení po nastavení časovače, odpočítávání časovače se vynuluje.

Po obnovení napájení bliká kontrolka [⏸] na vnitřní jednotce a upozorňuje tak, že došlo k chybě časovače. V takovém případě resetujte hodiny a nastavení časovače.

■ Závady způsobené jiným elektrickým zařízením

Použití jiných elektrických spotřebičů, jako holicího strojků nebo bezdrátového rozhlasového vysílače v blízkosti jednotky, může způsobit chybnou funkci klimatizace.

Pokud se taková porucha objeví, vypněte jednou jistič. Potom jistič opět zapněte a pokračujte v provozu pomocí dálkového ovladače.

■ Rozsah teplot a vlhkosti vnitřní jednotky

Možný rozsah teploty a vlhkosti je následující:

Teplota v místnosti	Chlazení/ sušení	[°C]	18 až 32
	Vytápění	[°C]	16 až 30
Vlhkost v místnosti		[%]	80 nebo méně*1)

*1) Pokud se klimatizace používá nepřetržitě po mnoho hodin, na jejím povrchu může kondenzovat a ukapávat voda.

- Pokud je klimatizace v provozu za podmínek mimo povoleného rozsahu teplot, provoz se může zastavit kvůli spuštění automatického ochranného obvodu.
- Podle provozních podmínek může dojít k zamrznutí výměníku tepla, což způsobí únik vody nebo jinou poruchu (v režimu chlazení nebo sušení).

■ Další údaje

- Klimatizaci nepoužívejte na žádné jiné účely než chlazení/sušení místnosti, vytápění místnosti nebo jako ventilátor.
- Povolený rozsah teplot a vlhkosti pro vnější jednotku najdete v návodu k instalaci vnější jednotky.

12. VOLITELNÉ SOUČÁSTI

12.1. Kabelový dálkový ovladač

Na přání je možno používat i kabelový dálkový ovladač.

Kabelový i bezdrátový dálkový ovladač můžete používat současně.

Některé funkce bezdrátového dálkového ovladače však mohou být omezeny. Pokud nastavíte omezené funkce, uslyšíte pípnutí a kontrolky [I], [⊕], [☺] a [📶] na vnitřní jednotce budou blikat.

<Omezené funkce pro bezdrátový dálkový ovladač>

Při použití s kabelovým dálkovým ovladačem (typ se 2 kabely)

- Provoz s týdenním časovačem
- Výkonový provoz
- Provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností
- Vytápění na 10 °C

Kabelový dálkový ovladač a ovládání WLAN (doplňkové) je možno používat současně.

Některé provozy z mobilní aplikace jsou však omezeny.

Ovládání skupiny

Jeden dálkový ovladač může ovládat až 16 klimatizací. Všechny klimatizační jednotky budou mít stejná provozní nastavení.

POZNÁMKY:

- Ujistěte se, aby jste deaktivovali Program šetření energie (lidský sensor) bezdrátového dálkového ovladače, když používáte skupinovou kontrolu. Jinak nemůžete provozovat klimatizaci prostřednictvím bezdrátového dálkového ovladače.
- Ovládání skupiny a ovládání W-LAN nelze používat najednou.

12.2. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě

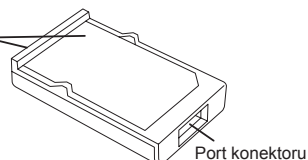
POZNÁMKY: Když používáte externí vstup (výstup (doplňkový), není možné použít WLAN ovladač.

Je možné použít i doplňkový WLAN ovladač.

Pokyny k používání mobilní aplikace najdete v návodu k obsluze mobilní aplikace. Zapište si SSID a PIN kód do následující tabulky.

Nálepka bezdrátové LAN sítě

MAC: *****
SSID :AP-WF*****
PIN: *****



Údaje o W-LAN adaptéru

SSID	
PIN	

Google Play je registrovaná obchodní značka společnosti Google Inc.

App store je značka služby společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a dalších zemích.

Nastavení pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě

Krok 1. Instalování softwaru aplikace

1. Otevřete „Google Play“ nebo „App Store“, podle toho, jakého typu je váš chytrý telefon nebo tablet.
2. Vyhledejte „FGLair“.
3. Nainstalujte software aplikace (mobilní aplikaci) podle pokynů na obrazovce.

Krok 2. Registrace uživatele

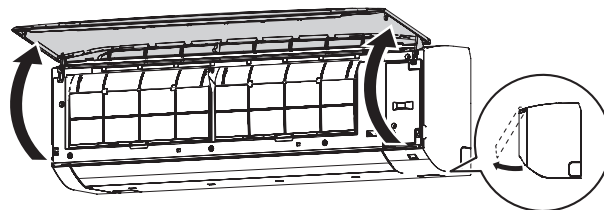
1. Otevřete nainstalovanou mobilní aplikaci.
2. Zaregistrujte uživatele (buď na chytrém telefonu nebo tabletu) podle pokynů v mobilní aplikaci, části pro vytvoření účtu.

Krok 3. Instalace W-LAN adaptéru

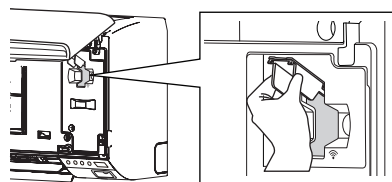
! UPOZORNĚNÍ

- Při montáži a demontáži tohoto produktu nezapomeňte vypnout napájení klimatizace, abyste předešli nebezpečí elektrického šoku.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do konektoru na tomto produktu ani do zásuvky konektoru na vnitřní jednotce. Jinak může dojít k elektrickému šoku nebo poškození produktu.
- Abyste zabránili zranění, při instalaci nebo demontáži tohoto produktu nestůjte na nestabilní konstrukci.

1. Nezapomeňte klimatizaci vypnout a odpojit od zdroje napájení.
2. Otevřete vstupní mřížku.

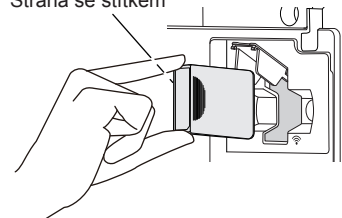


3. Otevřete kryt W-LAN adaptéru, dokud neklapne.



4. Zapojte adaptér W-LAN do zásuvky konektoru vnitřní jednotky ve směru jako na obrázku.

Strana se štítkem



5. Zavřete kryt W-LAN adaptéru a přivodní mřížku.

Krok 4. Registrace klimatizace (párování s adaptérem W-LAN)

POZNÁMKY:

- Než začnete s nastavením, znovu připojte zdroj napájení klimatizace a vyčkejte aspoň 60 sekund.
- Zkontrolujte, zda je chytrý telefon nebo tablet připojen k routeru bezdrátové sítě, který chcete připojit ke klimatizaci. Nastavení nebude fungovat, pokud není připojen ke stejnému routeru.
- Chcete-li ovládat 2 nebo více klimatizačních jednotek stejným chytrým telefonem nebo tabletem, nastavení zvoleného režimu zopakujte.

☞ Zaregistrujte si klimatizaci podle postupu v on-line návodu na stránkách FUJITSU GENERAL.

www.fujitsu-general.com/global/support/

Tento návod k obsluze popisuje jenom postup nastavení dálkového ovladače.

<Přístup k online návodu>

1. Přihlaste se do mobilní aplikace.
2. Otevřete boční nabídku v mobilní aplikaci a klepněte na položku [Help] (Pomocník).
3. Klepněte [WLAN Support] (Podpora W-LAN).

Pro dokončení registrace se rozsvítí kontrolka [📶] na vnitřní jednotce.

Pro budoucí použití


<Manuální režim>

Postup nastavení dálkového ovladače



POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.


1. Stiskněte , a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.


2. Stiskněte tlačítko **SEND** na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund.


Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .

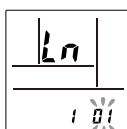
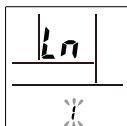
3. Stiskněte .

4. Zvolte  pomocí **TEMP** () na dálkovém ovladači.

5. Stiskněte .

Vnitřní jednotka přejde do manuálního režimu a kontrolka [] na vnitřní jednotce začne blikat.


POZNÁMKY: Pokud registraci do několika minut nedokončíte, manuální režim se zruší a kontrolka [] se vypne. V takovém případě prosím zopakujte nastavení dálkového ovladače.




<Režim tlačítek>


Postup nastavení dálkového ovladače:

POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.

1. Stiskněte , a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.


2. Stiskněte tlačítko **SEND** na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .


3. Stiskněte .

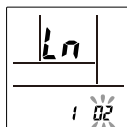
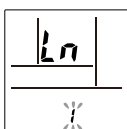
4. Zvolte  pomocí **TEMP** () na dálkovém ovladači.

5. Stiskněte .

Vnitřní jednotka přejde do režimu tlačítek a kontrolka [] na vnitřní jednotce začne blikat (zap/vyp = 1s/1s).

Když W-LAN adaptér nalezne přístupový bod W-LAN, ke kterému se dokáže připojit, začne blikat pomaleji (zap/vyp = 2 s/0,5 s).

POZNÁMKY: Pokud připojení k přístupovému bodu W-LAN do několika minut nedokončíte, režim tlačítek se zruší a kontrolka  se vypne. V takovém případě prosím zopakujte nastavení dálkového ovladače.



Návrat k původním nastavením (reset)

Nastavení tohoto zařízení vraťte do původního stavu vždy v těchto situacích:


- Změna směřovače bezdrátové sítě
- Likvidace zařízení
- Předání zařízení třetí straně


Zrušení registrace klimatizace

Registraci klimatizace zrušte pomocí mibolní aplikace. (Detailní informace naleznete v návodu k obsluze mobilní aplikace.)

Vrácení nastavení W-LAN adaptéru do původního stavu


POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.

1. Stiskněte , a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.


2. Stiskněte tlačítko **SEND** na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .

3. Zvolte  pomocí **TEMP** () na dálkovém ovladači.

4. Stiskněte .

 na displeji dálkového ovladače začne blikat.

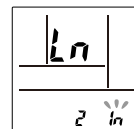
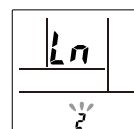
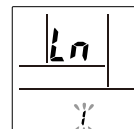
5. Stiskněte .

Kontrolka [] na vnitřní jednotce bude rychle blikat a poté zhasne.

Chcete-li pokračovat v užívání zařízení


Pokud vy nebo třetí strana chcete zařízení i nadále používat, pokračujte podle postupu v sekci „Registrace klimatizace (párování s adaptérem W-LAN)“ a připojte k němu jiný směřovač bezdrátové sítě.

POZNÁMKY: Bezdrátovou síť LAN nelze nastavit, pokud předchozí majitel zařízení nezrušil registraci nebo nevrátil nastavení do původního stavu. V takovém případě, prosím, kontaktujte autorizovaný servis.




Přechodná deaktivace bezdrátové sítě LAN

POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.

1. Stiskněte , a držte jej stisknuté, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.

2. Stiskněte tlačítko **BACK ON/OFF** na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund.

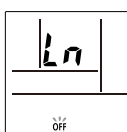
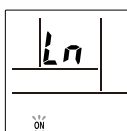
Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .

3. Zvolte **OFF** pomocí **TEMP** () na dálkovém ovladači. *

4. Stiskněte .

Zhasne se kontrolka [] na vnitřní jednotce.

* Chcete-li znovu aktivovat bezdrátovou síť LAN, v kroku 2 zvolte možnost **ON**.



13. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ



VAROVÁNÍ



V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál. Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.

- Jednotka zapáchá spáleninou nebo z ní vychází kouř
- Z jednotky vytéká voda

Vůbec nefunguje.

- Nedošlo k výpadku napájení?
V takovém případě se jednotka spustí automaticky poté, co se obnoví přívod energie. (Viz **str. 10.**)
- Není vypnutý jistič?
⇒ Zapněte jistič.
- Nedošlo k přepálení pojistky nebo vybavení jističe?
⇒ Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič.
- Je časovač v provozu?
⇒ Pro kontrolu anebo deaktivace nastavení časovače viz **str. 5.**

Nízký výkon chlazení nebo vyhřívání.

- Pracuje zařízení v podmínkách mimo přípustný rozsah teplot?
V takovém případě může klimatizace přestat pracovat, protože se zapne automatická ochrana obvodů.
- Není vzduchový filtr špinavý?
⇒ Vyčistíte vzduchový filtr. (Viz **str. 9.**)
- Není blokována vstupní mřížka nebo výstupní otvor vnitřní jednotky?
⇒ Odstraňte překážky.
- Je teplota v místnosti patřičně upravena?
⇒ Pro změnu nastavení teploty viz **str. 5.**
- Není otevřené okno nebo dveře?
⇒ Zavřete okno nebo dveře.
- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 5.**
- Byl nastaven provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností?
⇒ Chcete-li zastavit provoz venkovní jednotky s nízkou hlučností, podívejte se na **str. 8.**
- <V režimu chlazení> Svítí do místnosti přímé nebo silné sluneční světlo?
⇒ Zatáhněte závěsy.
- <V režimu chlazení> Nejsou v místnosti během chlazení jiné přístroje pro vyhřívání nebo zapnuté počítače nebo není v místnosti příliš mnoho lidí?
⇒ Vypněte vytápěcí tělesa nebo počítače nebo nastavte nižší teplotu. (Viz **str. 5.**)

Proud vzduchu je slabý nebo se zastavuje.

- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 5.**
- Bylo nastaveno ovládání ventilátorů pro úsporu energie? V takovém případě se vnitřní jednotka může přechodně zastavit během provozu chlazení.
⇒ Pro zrušení ovládání úspory energie ventilátoru viz **str. 7.**
- <V režimu vytápění> Byl tento provoz spuštěn jen nedávno? V takovém případě se ventilátor přechodně otáčí pomalu, aby se zahřály vnitřní součásti jednotky.
- <V režimu vytápění> Je teplota místnosti vyšší než nastavená teplota?
V takovém případě se vnější jednotka zastaví a ventilátor vnitřní jednotky se otáčí velmi pomalu.
- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [I]?
V takovém případě funguje provoz automatického rozmrazování. Vnitřní jednotka se zastaví na nejdéle 15 minut. (Viz **str. 10.**)
- <V režimu sušení > Vnitřní jednotka pracuje při nízkých otáčkách ventilátoru, aby upravila vlhkost v místnosti a čas od času se může zastavit.
- <V automatickém režimu> Během monitorování se ventilátor otáčí pomalu.

Je slyšitelný hluk.

- Je jednotka v provozu nebo těsně po skončení provozu?
V takovém případě můžete uslyšet zvuk proudění chladicí tekutiny. Zvláště patrné to může být po dobu 2-3 minut po zahájení provozu.
- Slyšíte během provozu jemné pískání?
Tento zvuk se tvoří při nepatrné expanzi a smršťování předního panelu v důsledku změny teploty.
- <V režimu vytápění> Slyšíte syčení nebo praskání?
Tento zvuk vzniká během automatického odmrazování. (Viz **str. 10.**)

Zápach vycházející z jednotky.

- Klimatizace může absorbovat různé pachy z interiérových textilií, nábytku nebo cigaretového dýmu. Ty z ní mohou během provozu vycházet.

Z jednotky je uvolňována mlha nebo pára.

- <V režimu chlazení nebo sušení> Může být uvolňována řídká mlha vytvářená kondenzací, která se objevuje při procesu prudkého ochlazení.
- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [I] na vnitřní jednotce?
V tomto případě může z vnější jednotky stoupat pára z důvodu provozu automatického rozmrazování. (Viz **str. 10.**)

Z venkovní jednotky vytéká voda.

- <V režimu vytápění> Z venkovní jednotky může vytékat voda vytvářená automatickým odmrazováním. (Viz **str. 10.**)

Jednotka pracuje odlišně od nastavení dálkového ovladače.

- Nejsou baterie v dálkovém ovladači vybité?
⇒ Vyměňte baterie.
- Používáte skupinovou kontrolu?
V tomto případě, pokud je aktivován Program šetření energie (lidský sensor) na bezdrátovém dálkovém ovladači, nemůžete provozovat klimatizaci prostřednictvím bezdrátového dálkového ovladače.
⇒ Deaktivujte Program šetření energie. (Viz **str. 7.**)

Provoz je po restartu zpožděný.

- Došlo k náhlému zapnutí zdroje energie?
V takovém případě kompresor přibližně 3 minuty nebude fungovat, aby se zabránilo přepálení pojistky.

Okamžitě ukončete provoz a vypněte elektrický jistič v následujících případech. Pak se poraďte s pověřeným servisním personálem.

- Problém přetrvává i po provedení těchto kontrol nebo diagnostiky.
- Na vnitřní jednotce blikají kontrolky [I] a [⚡] a kontrolka [☹] bliká rychle.

POZNÁMKY: Pro řešení problémů souvisejících s ovládáním W-LAN viz průvodce nastavením adaptéru W-LAN nebo mobilní aplikaci nainstalovanou na vašem chytrém telefonu nebo tabletu.

■ Stav kontrolek

📶 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné).

Světla: ○ Svítí, ● Nesvítí, ☀ Blikání, — Jakýkoliv stav

Stav	Příčiny a řešení	Viz strana
	Automatické odmrazování ⇒ Prosím vyčkejte na dokončení rozmrazování (maximálně 15 minut).	10
 (3 krát)	Kontrolka filtru ⇒ Vyčistěte vzduchový filtr a resetujte kontrolku filtru.	10
 (Rychlý)	Zobrazení chybového kódu ⇒ Obráťte se na pověřený servisní personál.	-
	Chyba nastavení časovače kvůli automatickému restartu ⇒ Resetujte hodiny a nastavení časovače.	10
	Provoz testování (jen pro autorizovaný personál) ⇒ Stiskněte pro zrušení testování.	3
 (Pomalů)	Bezdrátový router není připojen ke zdroji. ⇒ Zkontrolujte, že bezdrátový router je připojen k proudu.	-
 (Pomalů)	Je možnost, že W-LAN adaptér není správně připojen k bezdrátovému routeru. ⇒ Odpojte klimatizaci od zdroje (pomocí přerušovače nebo zásuvky) a poté ji znovu připojte.	11
	Probíhá aktualizace softwaru adaptéru W-LAN.	-
	Během registrace klimatizace (párování s adaptérem W-LAN)	11
	Omezená funkce	11

■ Provoz Manual Auto a reset kontrolky filtru

Klimatizaci můžete ovládat pomocí na vnitřní jednotce.

Stav	Tiskněte dále	Režim nebo činnost
V provozu	Delší než 3 sekund	Zastavení
Zastavování	2 sekundy nebo méně	Resetování kontrolky filtru
	Delší než 3 sekundy a kratší než 10 sekund	Automatický
	Delší než 10 sekund (Pouze pro servis.)*	Nucené chlazení

* : Pro zastavení nuceného chlazení stiskněte toto tlačítko nebo na dálkovém ovladači.